



Institut luxembourgeois de la normalisation
de l'accréditation, de la sécurité et qualité
des produits et services

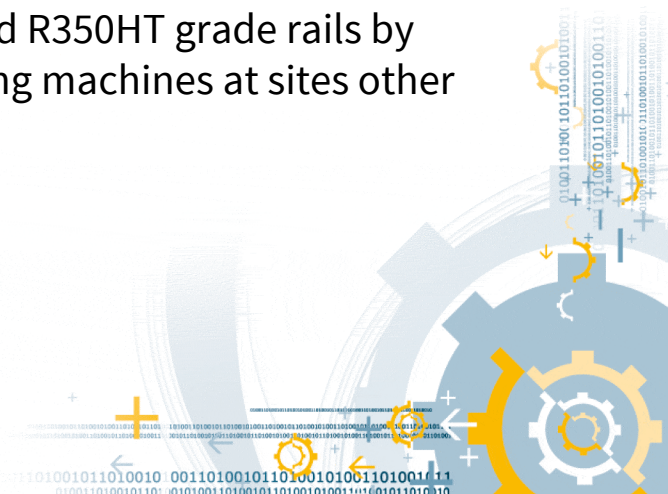
ILNAS-EN 14587-2:2009

**Bahnanwendungen - Oberbau -
Abbrennstumpfschweißen von
Schienen - Teil 2:
Abbrennstumpfschweißen neuer**

Applications ferroviaires - Voie - Soudage
des rails par étincelage - Partie 2: Rails
neufs de nuance R220, R260, R260Mn et
R350HT par des machines de soudure

Railway applications - Track - Flash butt
welding of rails - Part 2: New R220, R260,
R260Mn and R350HT grade rails by
mobile welding machines at sites other

04/2009



Nationales Vorwort

Diese Europäische Norm EN 14587-2:2009 wurde als luxemburgische Norm ILNAS-EN 14587-2:2009 übernommen.

Alle interessierten Personen, welche Mitglied einer luxemburgischen Organisation sind, können sich kostenlos an der Entwicklung von luxemburgischen (ILNAS), europäischen (CEN, CENELEC) und internationalen (ISO, IEC) Normen beteiligen:

- Inhalt der Normen beeinflussen und mitgestalten
- Künftige Entwicklungen vorhersehen
- An Sitzungen der technischen Komitees teilnehmen

<https://portail-qualite.public.lu/fr/normes-normalisation/participer-normalisation.html>

DIESES WERK IST URHEBERRECHTLICH GESCHÜTZT

Kein Teil dieser Veröffentlichung darf ohne schriftliche Einwilligung weder vervielfältigt noch in sonstiger Weise genutzt werden - sei es elektronisch, mechanisch, durch Fotokopien oder auf andere Art!

Deutsche Fassung

**Bahnanwendungen - Oberbau - Abbrennstumpfschweißen von
Schienen - Teil 2: Abbrennstumpfschweißen neuer Schienen der
Stahlsorten R220, R260, R260Mn und R350HT durch mobile
Schweißmaschinen an Orten außerhalb eines Schweißwerkes**

Railway applications - Track - Flash butt welding of rails -
Part 2: New R220, R260, R260Mn and R350HT grade rails
by mobile welding machines at sites other than a fixed plant

Applications ferroviaires - Voie - Soudage des rails par
étincelage - Partie 2: Rails neufs de nuance R220, R260,
R260Mn et R350HT par des machines de soudure mobiles
dans des sites autres qu'une installation fixe

Diese Europäische Norm wurde vom CEN am 28. Februar 2009 angenommen.

Die CEN-Mitglieder sind gehalten, die CEN/CENELEC-Geschäftsordnung zu erfüllen, in der die Bedingungen festgelegt sind, unter denen dieser Europäischen Norm ohne jede Änderung der Status einer nationalen Norm zu geben ist. Auf dem letzten Stand befindliche Listen dieser nationalen Normen mit ihren bibliographischen Angaben sind beim Management-Zentrum des CEN oder bei jedem CEN-Mitglied auf Anfrage erhältlich.

Diese Europäische Norm besteht in drei offiziellen Fassungen (Deutsch, Englisch, Französisch). Eine Fassung in einer anderen Sprache, die von einem CEN-Mitglied in eigener Verantwortung durch Übersetzung in seine Landessprache gemacht und dem Zentralsekretariat mitgeteilt worden ist, hat den gleichen Status wie die offiziellen Fassungen.

CEN-Mitglieder sind die nationalen Normungsinstitute von Belgien, Bulgarien, Dänemark, Deutschland, Estland, Finnland, Frankreich, Griechenland, Irland, Island, Italien, Lettland, Litauen, Luxemburg, Malta, den Niederlanden, Norwegen, Österreich, Polen, Portugal, Rumänien, Schweden, der Schweiz, der Slowakei, Slowenien, Spanien, der Tschechischen Republik, Ungarn, dem Vereinigten Königreich und Zypern.



EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG
EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION

Management-Zentrum: Avenue Marnix 17, B-1000 Brüssel